

## UNSER ANGEBOT AN SIE

- Konsiliarische Beurteilung Ihrer Patienten durch einen Facharzt für Neurochirurgie vor Ort mit ausgewiesener Kompetenz in Hirn-, Schädelbasis und Wirbelsäulenchirurgie
- Zugang zu modernsten Techniken und allen verfügbaren Behandlungsoptionen im Rahmen des Hirslanden Netzwerks St.Gallen - Zürich
- Zweitmeinung bei allen Neurochirurgischen Fragestellungen
- Interdisziplinäre Kooperation mit hausinternen und -externen Kollegen, beispielsweise Neuroradiologen, Strahlentherapeuten, Onkologen und Endokrinologen
- Operative Versorgung Ihrer Patienten unabhängig vom Versicherungsstatus
- Direkte Erreichbarkeit und kollegiale Zusammenarbeit
- Anwendung von innovativen endoskopischen und minimal invasiven Operationsmethoden



IHRE GESUNDHEIT STEHT BEI UNS IM MITTELPUNKT. DAFÜR SETZEN WIR UNS TÄGLICH IN DEN 16 KLINIKEN, 4 AMBULANTEN PRAXISZENTREN, 13 RADIOLOGIE- UND 4 RADIOTHERAPIE-INSTITUTEN SOWIE IN DEN AMBULANTEN CHIRURGIEZENTREN UND NOTFALLSTATIONEN EIN. AUCH IN IHRER REGION SIND WIR FÜR SIE DA: AARAU, BERN, CHAM, DÜDINGEN, GENÈVE, HEIDEN, LAUSANNE, LUZERN, MEGGEN, MÜNCHENSTEIN, SCHAFFHAUSEN, ST.GALLEN, ZÜRICH.

DETAILS ZU DEN STANDORTEN FINDEN SIE AUF: [WWW.HIRSLANDEN.CH/STANDORTE](http://WWW.HIRSLANDEN.CH/STANDORTE)

### KOMPETENZ, DIE VERTRAUEN SCHAFFT.

BERATUNG UND INFORMATION  
HIRSLANDEN HEALTHLINE 0848 333 999

### ENDOMIN ENDOSKOPISCHE & MINIMAL INVASIVE NEUROCHIRURGIE

STANDORT KLINIK STEPHANSHORN  
GESUNDHEITZENTRUM  
BRAUERSTRASSE 95A  
CH-9016 ST.GALLEN  
T +41 71 282 20 40  
F +41 71 282 20 49

STANDORT KLINIK HIRSLANDEN  
WITELLIKERSTRASSE 40  
CH-8032 ZÜRICH  
T +41 44 387 28 53  
F +41 44 387 28 55

[WWW.HIRSLANDEN.CH/ENDOMIN](http://WWW.HIRSLANDEN.CH/ENDOMIN)



Endoskopische & Minimal Invasive  
**ENDOMIN**  
Neurochirurgie

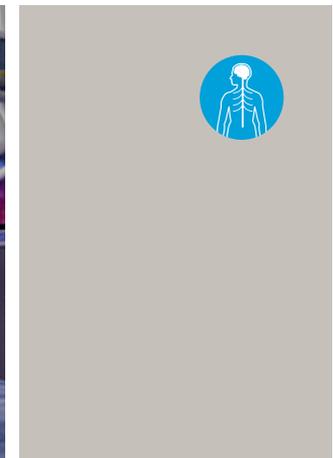
**HIRSLANDEN**

## HIRSLANDEN PROFESSIONAL

HIRSLANDEN KLINIK STEPHANSHORN ST.GALLEN - KLINIK HIRSLANDEN ZÜRICH

# KOMPLEXE ENDOSKOPISCHE & MINIMAL INVASIVE NEUROCHIRURGIE

DAS NEUROCHIRURGISCHE TEAM BIETET DIE VERSORGUNG KRANIALER NEUROCHIRURGISCHER ERKRANKUNGEN AUF HÖCHSTEM NIVEAU.



# HERZLICH WILLKOMMEN

## GESCHÄTZTE KOLLEGINNEN UND KOLLEGEN

Die Neurochirurgie am Stephanshorn erweitert ihr Spektrum und bietet mit dem neu etablierten Zentrum für Endoskopische & Minimal Invasive Neurochirurgie – ENDOMIN – die Versorgung kranialer neurochirurgischer Erkrankungen auf höchstem Niveau an.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie bei der medizinischen Versorgung Ihrer Patienten im Rahmen unseres Fachgebietes mit modernen, patientenorientierten und minimal invasiv Konzepten unterstützen dürften. Die partnerschaftliche Zusammenarbeit und gute Kommunikation mit Ihnen ist uns sehr wichtig.

Wir verfügen über langjährige Erfahrung an universitären und grossen kommunalen neurochirurgischen Kliniken im In- und Ausland. An der Klinik Stephanshorn und im Netzwerk der Privatklinikgruppe Hirslanden arbeiten wir eng mit den Kollegen aller Fachgebiete zusammen, um für Ihre Patienten das bestmögliche Resultat zu erzielen.

Mit der vorliegenden Broschüre möchten wir Sie über unser Leistungsangebot informieren. Selbstverständlich stehen wir Ihnen bei Fragen auch gerne persönlich zur Seite.

Mit kollegialen Grüssen



**Dr. med.  
Martin Hefti**  
Facharzt für Neurochirurgie  
T +41 71 282 20 40  
martin.hefti@hirslanden.ch



**Prof. Dr. med.  
Nikolai Hopf**  
Facharzt für Neurochirurgie  
T +41 71 282 20 40  
nikolai.hopf@hirslanden.ch



**Prof. Dr. med.  
Robert Reisch**  
Facharzt für Neurochirurgie  
T +41 44 387 28 53  
robert.reisch@hirslanden.ch

# UNSER KONZEPT

Neurochirurgische Eingriffe stellen sowohl für den Patienten als auch den Chirurgen eine besondere Herausforderung dar. Neben den Gefahren durch die eigentliche Erkrankung spielt die Morbidität durch den operativen Zugang dabei eine wichtige Rolle.

Um operative Risiken zu reduzieren ist das Konzept der Minimal Invasiven Neurochirurgie (MIN) entstanden. Ziel ist dabei, das bestmögliche Ergebnis bei deutlich geringerer Belastung für den Patienten zu erreichen. Dies kann zum Beispiel durch die Verwendung spezieller Schlüsselloch-Zugänge gerade auch bei komplexen Erkrankungen erreicht werden. Darüber hinaus kann mit Hilfe von endoskopischen Techniken auch die Behandlung der eigentlichen Erkrankung verbessert werden, in dem schwer zugängliche Regionen des Gehirns um empfindliche Strukturen herum eingesehen und bearbeitet werden können.

Grundlage für ein optimales Ergebnis ist die Verfügbarkeit aller relevanten Therapieoptionen und eine innovative technische Ausstattung. Dies erreichen wir durch ein Netzwerk innerhalb der Privatklinikgruppe Hirslanden.

So können wir durch die enge Kooperation zwischen der Klinik Stephanshorn in St.Gallen und der Klinik Hirslanden Zürich für jeden Patienten die bestmögliche Behandlungsmethode anbieten. Für komplexe neurochirurgische Operationen stehen dabei bildgebende Verfahren wie das intraoperative CT, das intraoperative MRT und sogar eine intraoperative Angiographie in einem Hybrid-Operationsaal zur Verfügung.

Minimale operative Belastung und maximale chirurgische Sicherheit durch langjährige Erfahrung und technische Innovation – dies ist unser Konzept.

# UNSERE KOMPETENZEN

## SCHÄDELBASIS-CHIRURGIE

Operative Behandlung von Schädelbasistumoren: Akustikusneurinome, Meningeome, Hypophysentumore, Craniopharyngeome, Chordome, Metastasen etc.

## NEUROONKOLOGIE

Operative und medikamentöse Behandlung von Hirntumoren: Glioblastome, Astrozytome, Oligodendrogliome, Ependymome, Hämangioblastome, Neurozytome, Pinealistumore, Metastasen etc.

## NEUROVASKULÄRE ERKRANKUNGEN

Operative und endovaskuläre Behandlung von Hirngefässerkrankungen: Aneurysmen, AV-Malformationen, AV-Fisteln, Cavernome, Bypass-Chirurgie etc.

## HIRNNERVEN-KOMPRESSIONS-SYNDROME

Operative Behandlung von Hirnnervenkompressionssyndromen: Trigeminusneuralgie, Hemispasmus facialis etc.

## LIQUORZIRKULATIONSSTÖRUNGEN

Operative Behandlung von Liquorzirkulationsstörungen: Hydrozephalus, Arachnoidalzysten, Colloidzysten, Fehlbildungen etc.

## WIRBELSÄULENCHIRURGIE

Operative und interventionelle Behandlung von Erkrankungen der Wirbelsäule und des Rückenmarks: Bandscheibenvorfälle, Spinalkanalstenosen, Tumore, Facettegelenks-syndrome etc.